



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्रसाधारण

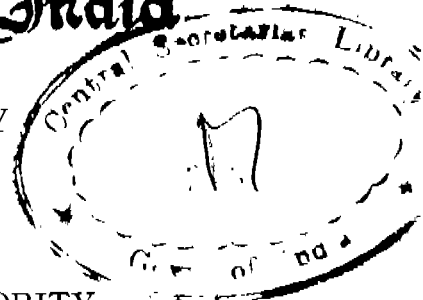
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 194]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अगस्त 9, 1974/श्रावण 18, 1896

No. 194]

NEW DELHI, FRIDAY, AUGUST 9, 1974/SRAVANA 18, 1896

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

## MINISTRY OF COMMERCE

### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 9th August 1974

**SUBJECT.**—Import of Dates (S. No. 21(b)/IV from Iraq during 1973-74 licensing period on annual basis. Announcement of final policy in respect of Cooperative Societies, dealing in fresh fruits.

**No. 117-ITC(PN)/74.**—Attention is invited to Paragraph 4 of the Ministry of Commerce Public Notice No. 57-ITC(PN)/74 dated the 20th April, 1974, wherein it was *inter-alia* stated that a separate Public Notice will be issued regarding issue of licences to Cooperative Societies dealing in fresh fruits. It has now been decided to grant licences for import of DATES from Iraq to the Cooperative Societies, dealing in fresh fruits, subject to the production of the following:—

- a certificate from the concerned Registrar of Cooperative Societies that the Cooperative Society is still in existence.
- an affidavit in the proforma enclosed *vide* Annexure III.
- a certificate from a Chartered Accountant to the effect that the Society had a turn over of not less than Rs. 15,000 (Rupees fifteen thousand only) during any one of the financial years 1967-68, 1968-69, 1969-70, 1970-71 and 1971-72 in fresh fruits.

If a certificate as referred in sub-para (c) above had been produced in the past and it had been accepted by the Licensing Authority concerned for the issue of licences for import of Dates from Iraq, it need not be produced again. Only a reference to the earlier application with which such a certificate had been furnished should be made.

2. Import licences, wherever admissible will be granted on an equal value basis of Rs. 13,750 (Rupees Thirteen thousand seven hundred and fifty only) each, subject to the note below:

NOTE.—It may be noted that the licences issued under the Ministry of Commerce Public Notice. No. 204-ITC(PN)/74 dated the 29th November, 1973 (which contained the interim policy for import of Dates from Iraq) would be set off against the entitlement under the final policy. Applicants are, therefore, required to give details i.e. Number, Date and Value of the Import Licences obtained by them under the aforesaid Public Notice dated the 29th November, 1973.

3. Cooprative Societies, eligible in terms of this Public Notice, may submit their applications for import of Dates from Iraq for 1973-74 period to the Joint Chief Controller of Imports and Exports, Central Licensing Area, Indraprastha Estate, New Delhi, on or before the 31st August, 1974 in the usual form and manner complete in all respects.

4. All incomplete applications are liable to be rejected.

5. All applicants should indicate in their applications the value which remained unutilised as on 1st August, 1974, out of all the licences for import of Dates from Iraq, received by them against Public Notices No. 95-ITC(PN)/72 dated 1st July, 1972, and Public Notice No. 189-ITC(PN)/72 dated December, 1972.

6. Licences issued in terms of this Public Notice will be valid for import of Dates from Iraq, subject to the condition that not less than 60% of the face value of the licence shall have to be utilised for import of dates from Iraq by Sailing Vessels only and the balance by Steamers etc.

7. Licences issued in terms of this Public Notice will be valid upto 31st December, 1974 from the date of issue and no further extension in the validity period of the licences will be granted.

#### ANNEXURE I Form of Affidavit

Affidavit of Shri.....S/o.....  
residing at....., Secretary/President of  
.....(Name and address of the Co-operative  
Society).

I, the above named deponent, do hereby solemnly affirm and declare that I am duly authorised to affirm this affidavit on behalf of.....  
(Name of Co-operative Society) and declare as under:—

- (i) That the.....(Name and address of Co-operative Society) has been and is still dealing in fresh fruits.
- (ii) That any licence granted to the aforesaid Co-operative Society on the basis of this declaration is liable to be cancelled without prejudice to any penalty that the Government may impose or any other action that may be taken under the Imports and Exports (Control) Act and Imports (Control) Order, 1955 as amended, in case it is found that the declaration as stated in para (i) above is incorrect or false.

Deponent.....

Verification

I.....do hereby affirm and declare that the contents of this affidavit are true to the best of my knowledge and belief and nothing has been concealed.

Deponent.....

B. D. KUMAR,  
Chief Controller of Imports and Exports.

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 9 अगस्त, 1974

द्विषय.—वार्षिक आधार पर 1973-74 के दौरान ईराक से खजूरों (कम संख्या 21 (बी) /4) का आयात । ताज फलों के व्यापार करने वाली सहयोग समितियों के सम्बन्ध में अन्तिम नीति की घोषणा ।

सं० 117—आई० टी० सी० (पी० एन०) /74—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 57—आई० टी० सी० (पी० एन०) /74—दिनांक 21 अप्रैल, 1974 की ओर ध्यान आकृष्ट किया

जाता है जिसमें अन्य बातों के साथ-साथ यह बताया गया था कि ताजे फलों के व्यापार करने वाली सहयोग समितियों को लाइसेंस जारी करने के सम्बन्ध में अंग्रेजों से एक सार्वजनिक सूचना जारी की जाएगी। अब यह निश्चय किया गया है कि निम्नलिखित तथ्यों को प्रस्तुत करने पर ताजे फलों के व्यापार करने वाली सहयोग समितियों को ईराक से खजूरों का आयात करने के लिए लाइसेंस प्रदान किए जाए ;

(क) सहयोग समिति के सम्बन्धित निबंधक से इस सम्बन्ध में एक प्रमाण पत्र की यह आज्ञा भी अस्तित्व में है।

(ख) अनुबन्ध -1 में सलग्न प्रपत्र में एक शपथ पत्र।

(ग) सनदी लेखा पाल से इस सम्बन्ध में एक प्रमाण पत्र कि 1967-68, 1968-69, 1969-70, 1970-71 और 1971-72 के वित्तीय वर्षों के दौरान ताजे फलों में उनका 15000 रुपये से कम का व्यापार नहीं था।

यदि उपर्युक्त उप-कण्डिका (ग) में यथा संदर्भित एक प्रमाण पत्र भूत में प्रस्तुत कर दिया गया था और यह ईराक से खजूरों के आयात के लिए लाइसेंस जारी करने के लिए लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा स्वीकार कर लिया गया था तो उसे पुनः प्रस्तुत करने की आवश्यकता नहीं है। केवल पूर्व के आवेदन पत्र जिसके साथ इस प्रकार का प्रमाण पत्र भेजा गया था उसका संकेत कर देना चाहिए।

2. जहाँ कहीं लागू होगा, आयात लाइसेंस नीचे की "टिप्पणी" के अधीन प्रत्येक 13750 रुपये (तेरह हजार सात सौ पचास रुपये) के बराबर मूल्य के आधार पर आयात लाइसेंस प्रदान किए जाएंगे :—

नोट.—यह जान लिया जाए कि वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 204—आई टी सी (पी एन)/73 दिनांक 29 नवम्बर, 1973—(जिस में ईराक से खजूरों के आयात के लिए अन्तरिम नीति शामिल है) के अन्तर्गत जारी किए गए आयात लाइसेंसों की अन्तिम नीति के अन्तर्गत की हफ्तारों के मद्दे प्रति तुलित किया जाएगा। इसलिए आवेदकों से अनुरोध है कि उपर्युक्त सार्वजनिक सूचना दिनांक 29 नवम्बर, 1973 के अन्तर्गत उनके द्वारा प्राप्त किए गए आयात लाइसेंसों के व्योरे अर्थात् संख्या दिनांक और मूल्य दें।

3. वे सहयोग समितियाँ जो इस सार्वजनिक सूचना की शर्तों के अनुसार पात्र हैं, वे सामान्य विधि से हफ्तारों से पूर्ण कर 31 अगस्त, 1974 को या इससे पूर्व 1973-74 की अवधि के लिए ईराक से खजूरों के आयात के लिए अपना आवेदन पत्र संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात केन्द्रीय लाइसेंस क्षेत्र, इन्द्रप्रस्थ भवन, नई दिल्ली को प्रस्तुत करें।

4. सभी अधूरे आवेदन पत्र रद्द कर दिए जाएंगे।

5. सभी आवेदकों को चाहिए कि वे सार्वजनिक सूचना संख्या 95 आई टी सी (पी एन)/72 दिनांक 1-7-72 और सार्वजनिक सूचना संख्या 189 आई टी सी (पी एन)/72 दिनांक 22-12-72 के मद्दे ईराक से खजूरों के आयात के लिए उनके द्वारा प्राप्त किए गए सभी आयात लाइसेंसों में से बिना उपयोग किए हुए बच रहे मूल्य का संकेत अपने आवेदन पत्रों में करें।

6. इस सार्वजनिक सूचना की शर्तों के अनुसार जारी किए गए लाइसेंस ईराक से खजूरों के आयात के लिए वैध होंगे बशर्ते कि लाइसेंस के अन्तर्गत मूल्य के 60 प्रतिशत से कम का ईराक से खजूरों का आयात जलयातों से नहीं करेंगे और शेष 40 प्रतिशत का स्ट्रीमरों से।

7. इस सार्वजनिक सूचना की शर्तों के अनुसार लाइसेंस जारी की गई तिथि से 31 दिसम्बर 1974 तक वैध होंगे और लाइसेंस की वैधता अवधि में और आगे अवधि वृद्धि नहीं दी जाएगी।

### प्रनुबन्ध 1

#### शपथ पत्र का प्रारूप

\_\_\_\_\_ (सहकारी समिति का नाम) के सचिव/  
अध्यक्ष श्री \_\_\_\_\_ मुमुत्र \_\_\_\_\_ जिनका  
निवास स्थान \_\_\_\_\_ है का शपथ पत्र।

मैं उपर्युक्त नामक अभिसाक्षी एतद् द्वारा निष्ठापूर्वक शपथ लेता हूँ और घोषणा करता हूँ कि मैं \_\_\_\_\_ (सहकारी समिति का नाम) को और से इस शपथ पत्र की पुष्टि करने के लिए विधिवत् प्राधिकृत हूँ और यह घोषणा करता हूँ :—

(1) कि \_\_\_\_\_ (सहकारी समिति का नाम और पता) ताजे फलों का व्यापार करती रही है और अब भी कर रही है।

(2) कि यदि उपर्युक्त पैरा (1) में उल्लिखित घोषणा गलत या झूठी पाई जाती है तो इस घोषणा के आधार पर पूर्वोक्त सहकारी समिति को प्रदान किया गया कोई भी लाइसेंस सरकार द्वारा आरोपित किसी भी दंड या यथासंशोधित आयात और निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम और आयात (नियंत्रण) आदेश, 1955 के अधीन की जाने वाली किसी अन्य कार्रवाई को ध्यान में रखे बिना रद्द कर दिया जाएगा।

अभिसाक्षी \_\_\_\_\_

सत्यापन,

मैं \_\_\_\_\_ एतद् द्वारा निष्ठापूर्वक शपथ लेता हूँ और घोषणा करता हूँ कि इस घोषणा पत्र में दिए गए विवरण मेरे ज्ञान और विश्वास के अनुसार सही हैं और कुछ भी छुपाया नहीं गया है।

अभिसाक्षी \_\_\_\_\_

बी० डी० कुमार,

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।